



Совещание государств- участников

Distr.: General
16 February 2002
Russian
Original: English

Двенадцатое совещание
Нью-Йорк, 16-26 апреля 2002 года

Выборы членов Комиссии по границам континентального шельфа

Записка Генерального секретаря

1. В соответствии с пунктом 2 статьи 2 Приложения II к Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву Генеральный секретарь направил государствам-участникам записку от 29 ноября 2001 года, в которой им предлагается представить к 11 марта 2002 года кандидатуры, которые их правительства, возможно, пожелают выдвинуть для выборов в члены Комиссии, сопроводив их информацией о квалификации таких кандидатов.
2. В записке Генеральный секретарь напомнил государствам, что первые выборы членов Комиссии состоялись в 1997 году на шестом совещании государств — участников Конвенции. Члены Комиссии были избраны на пять лет. Он сообщил государствам-участникам, что вторые выборы всех 21 члена Комиссии будут проведены на двенадцатом совещании государств-участников, которое состоится в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 16–26 апреля 2002 года.
3. В этой же записке Генеральный секретарь обратил внимание правительств на пункт 1 статьи 2 Приложения II, в котором предусматривается, что члены Комиссии являются специалистами в области геологии, геофизики или гидрографии. В соответствии с пунктом 2 статьи 2 Приложения II кандидатуры выдвигаются после проведения соответствующих региональных консультаций.
4. Выдвижение кандидатур будет прекращено 11 марта 2002 года. Государства, которые готовятся стать участником Конвенции, также могут выдвигать кандидатов. Кандидатуры, выдвинутые государствами, которые готовятся стать участниками Конвенции, будут носить предварительный характер и не будут включаться в список кандидатов, подлежащий распространению Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 2 статьи 2 Приложения II, если только не позднее понедельника, 11 марта 2002 года, соответствующие государства не сдадут на хранение свои документы о ратификации или присоединении.
5. Генеральный секретарь направил государствам еще одну записку от 11 января 2002 года, в которой он обратил их внимание на предыдущую записку

ку с предложением выдвигать кандидатуры и напомнил о дате прекращения выдвижения кандидатур и о требовании о том, что государствам, которые не являются участниками, следует сдать на хранение свои документы о ратификации или присоединении не позднее 11 марта 2002 года.

6. Список всех предложенных кандидатур, в алфавитном порядке, с указанием выдвинувших их государств-участников, будет подготовлен Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 2 статьи 2 Приложения II к Конвенции и распространен после прекращения выдвижения кандидатур 11 марта 2002 года. Биографии кандидатов будут распространены в документе SPLOS/81 до открытия двенадцатого совещания государств-участников.

7. В пункте 3 статьи 2 Приложения II предусматривается, что выборы членов Комиссии проводятся на совещании государств-участников, созываемом Генеральным секретарем в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций. На таком совещании, где две трети государств-участников составляют кворум, лицами, избранными в члены Комиссии, считаются кандидатуры, получившие не менее двух третей голосов присутствующих и участвующих в голосовании представителей государств-участников. От каждого географического региона избирается не менее трех членов.

8. В соответствии с пунктом 4 статьи 2 Приложения II члены Комиссии избираются сроком на пять лет и имеют право на переизбрание.

9. В пункте 5 статьи 2 Приложения II предусматривается, что государство-участник, которое выдвинуло кандидатуру члена Комиссии, покрывает расходы этого члена Комиссии в течение того времени, когда он выполняет обязанности в рамках Комиссии. Соответствующее прибрежное государство покрывает расходы, возникающие в связи с консультациями, указанными в пункте 1(b) статьи 3 Приложения II к Конвенции.
